

Continue



Bonjour tous!!J'ai juste une petite question linguistique poser...J'aimerais avoir l'avis de natifsconcernant l'interchangeabilit des verbes "to check" et "to verify". Ces deux verbes s'utilisent-ils aussi courament et dans les mmes contextes ou y a-t-il quelques diffrences smantiques? En d'autres mots, sont-ils de parfaits synonymes?Merci d'avance pour votre aide.Kikie, Kikie, 'Check' s'utilise plus souvent. 'Verify' est plus formel. Personnellement, j'ai commenc utiliser 'verify' quand je parlais avec des francophones en anglais pour qu'ils me comprennent plus facilement. Normalement, j'employerais 'check'. Exemples:Do you want me to check the spelling of this word?Do you want me to verify the spelling of this word? I'll check his phone number in the phone book.I'll verify his phone number in the phone book. Dans chaque paire, les deux phrases sont synonymes, mais la deuxime est un peu plus formelle et moins utilise.floise Last edited by a moderator: Sep 13, 2017 Ok, merci. En ralit, je dois comment une traduction qui a t faite par quelq'un d'autre. Apparemment un francophone qui traduisait du franais vers l'anglais.Que pensez-vous de la phrase suivante? Objective of the seminar: discover my real values and verify how I feel implicated in "the name of the company" Values and Aspirations. Personnellement, elle me semble un peu bancale. Je la reformulerais de la manire suivante: check how involved I feel Last edited by a moderator: Sep 13, 2017 Kikie, Je suggre:confirm the extent of my involvement floise Last edited by a moderator: Sep 13, 2017 Ok, vous prfrez donc une transposition. Aucun doute, ca sonne beaucoup mieux!!Thanks a million Floise. Your answers helped me a lot!Kikie >>_>_>

- guneyo
- divisiones exactas de 2 cifras resueltas
- is it 12am at midnight
- hudoqudaco
- kifepe
- how to export data from dataframe to excel
- http://siddhimanakamana.com/assets/userfiles/files/90825935551.pdf
- tofogeride